

AMENDEMENT No.5 AU CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS ET DE VENTE D'ÉQUIPEMENTS

ATTENDU QUE la Société et LGS ont signé le 14 juin 2017 un Contrat de Services professionnel et de vente d'équipements (« Contrat de Services professionnels »);

ATTENDU QUE Les parties désirent modifier ce Contrat de services professionnels;

ATTENDU QUE la Société désire modifier l'annexe M pour les services d'assurance qualité, de revue et de diagnostic d'E&Y;

EN CONSÉQUENCE, la Société et LGS conviennent de ce qui suit :

1. À la fin du paragraphe « Nous proposons la réalisation de trois revues pendant la durée du Projet, à des moments et selon un échéancier qui sera convenu avec la SAAQ afin de tenir compte des étapes clés et de l'avancement du Projet pour des efforts représentant 1 548 heures. Chaque revue sera supervisée par un associé d'EY et une équipe spécialisée dans la livraison de grands programmes. », ajouter la phrase suivante :
 - À partir de la date de la signature de cet amendement, les revues seront facturées et payées sous forme forfaitaire plutôt qu'à l'heure.
2. Les frais et autres imputations décrits dans le présent Amendement n'incluent aucune taxe fédérale, provinciale ou locale de vente, d'utilisation, d'accise (incluant TPS/TVH/TVQ) ou de service, ni aucune autre taxe perçue actuellement ou ultérieurement. Tout montant payé ou payable par LGS relativement à toute taxe applicable auxdits frais sera imputé à la Société.
3. Validité de l'offre : Cette offre cessera d'être valide le 23 avril 2021, à moins qu'elle n'ait été signée avant par la Société ou subséquemment par LGS.
4. Tous les montants indiqués dans le présent Amendement sont en dollars canadiens.

Les Parties conviennent et acceptent que les termes, conditions et dispositions du contrat de licence qui ne sont pas modifiés par les termes du présent amendement continuent d'être en vigueur et d'avoir pleine force et effet.

Lu et approuvé par :
Société Conseil Groupe LGS

Nom : Michel Dumas
 Titre : Vice-président exécutif
 Signature : [Signature]
 Date : 22 avril 2021

Lu et approuvé par :
Société de l'assurance automobile du Québec

Nom : [Signature] Signature numérique
 Titre : [Signature] de MAK06
 Signature : [Signature] Date : 2021.04.21
 Date : [Signature] 14:24:30 -04'00'

De : [Hudon-Chabot, Élodie](#)
À : [Cloutier, Sylvain](#)
Objet : TR: Audit E&Y

Allo,

Si je comprend bien, nous allons payer uniquement 224 000 \$ pour les trois revues?

Elodie Hudon, CPA, CGA

Chef du service de la planification et de la gestion globale des budgets et
Conseillère financière en projets d'investissement / Bureau de programme CASA
Société de l'assurance automobile du Québec
333, boul. Jean-Lesage, N-2 I Québec (Québec) G1K 8J6
Tél. : 418-670-8805

De : Edgar, Catherine (Ext)

Envoyé : 3 mars 2021 16:02

À : Hudon-Chabot, Élodie

Objet : Audit E&Y

Bonjour Élodie,

Pour les 3 revues d'E&Y à venir, il a été convenu entre Sylvain et Michel que le contrat sera entre LGS et E&Y et que la moitié des frais de 442k seraient remboursés à LGS par la SAAQ. Comment veux-tu procéder pour cette partie?

Catherine

De : [Hudon-Chabot, Élodie](#)
À : [Cloutier, Sylvain](#)
Objet : Facture à approuver
Date : 10 novembre 2021 17:48:00
Pièces jointes : [1183-407-89-67 revue EY.pdf](#)

Bonjour,

Voici la facture pour la 5^e revue EY qui s'est déroulée du 29 avril au 14 juillet 2021. Cette revue fait l'objet d'une facture forfaitaire et un taux d'escompte de 50% a été appliqué sur le montant forfaitaire conclu avec l'Alliance.

Merci de procéder à son approbation.

Elodie Hudon, CPA, CGA

Chef du service de la planification et de la gestion globale des budgets et
Conseillère financière en projets d'investissement / Bureau de programme CASA

Société de l'assurance automobile du Québec
333, boul. Jean-Lesage, N-2 I Québec (Québec) G1K 8J6
Tél. : 418-520-7078

Le 10 novembre 2021

Société de l'assurance
automobile du Québec
Monsieur Sylvain Cloutier
Bureau de programme CASA
333, boul. Jean-Lesage, N-2-11
C.P. 19600, succ. Terminus
Québec (Québec)
G1K 8J6

FACTURE

**Contrat : 4770000150 - P22899 - Infrastructures,
équipements et logiciels tiers**

Conformément au bon de commande #4100007527

E&Y - Revue de qualité 1
Amendement No.5

73 666,66

La première des trois revues de qualité à réaliser

N.B. Bon de commande détaillé en annexe

Sous-Total	73 666,66
102210697 RT TPS	3 683,33
1002236393 TQ0001 TVP	7 348,25
Total \$ CAN	84 698,24

Paielement dû selon les termes de votre contrat ou net sur réception

Avec vous,
au cœur de votre sécurité

Date : 2021-10-20

Modifié le : 2021-10-20

Numéro de la commande : [REDACTED]

Contrat 4770000150

Informations générales

Fournisseur

SOCIÉTÉ CONSEIL GROUPE LGS
275, AVENUE VIGER EST, 4 ETAGE
MONTREAL QC H2X 3R7

Livré à

SAAQ - Siege Social
260 Rue de l'estuaire
Québec QC G1K 8Z3

Contact du fournisseur

Nom :

Téléphone :

Courriel :

Condition de paiement

Net 30 jours

Incoterm

DDP

Rendu droits acquittés (RDA)

Note sur la commande d'achat

Détail de la commande d'achat

Poste	No article	Description article	Date Livraison	Quantité	Unité	Prix U	Montant total
00010		Revue de qualité EY	2021-06-30	1,00	UO	73 666,66 \$	73 666,66
00020		Revue de qualité EY	2021-12-31	1,00	UO	73 666,67 \$	73 666,67
00030		Revue de qualité EY	2022-06-30	1,00	UO	73 666,67 \$	73 666,67

Montant total net de la commande d'achat : 221 000.00

Contact SAAQ

Nathalie Gingras

Téléphone : +1 418 528-4142 poste

2021-10-20

Nom de l'acheteur

Courriel : NATHALIE.GINGRAS@SAAQ.GOUV.QC.CA

Date (Année-Mois-Jour)

Adresse pour l'envoi de la facture

- Courriel: comptesapayer@saaq.gouv.qc.ca

ou

Par la poste :
SAAQ - Facturation
333, boulevard Jean-Lesage, D-RC-4
CP 19600
Québec (Québec) G1K 8J6

Veuillez indiquer sur votre facture le numéro de commande d'achat, le numéro de contrat et le nom de votre contact à la Société

De : [Hudon-Chabot, Élodie](#)
À : [Montigny, Marise](#); [Daoust, Maude](#)
Objet : Facture LGS
Date : 14 juin 2022 20:31:00
Pièces jointes : [1183-407-94-72 revue 5 EY.pdf](#)

Bonjour,

Voici la facture de LGS pour la revue 5 d'EY. Tel qu'entendu avec l'Alliance, un escompte de 50% a été appliqué sur le prix forfaitaire de cette revue.

Merci de procéder à son approbation

Elodie Hudon, CPA

Leader groupe de chapitre Planification, suivi financier et soutien aux projets – VPRHMSN /
Responsable Bureau de programme CASA

Société de l'assurance automobile du Québec
333, boul. Jean-Lesage, N-2 | Québec (Québec) G1K 8J6
Tél. : 418-520-7078

Le 14 juin 2022

Société de l'assurance automobile du
Québec
Madame Élodie Hudon-Chabot
Responsable bureau de programme CASA
333, boul. Jean-Lesage, N-2-33
C. P. 19600, succ. Terminus
Québec (Québec)
G1K 8J6

FACTURE

**Contrat : 4770000150 - P22899 - Infrastructures,
équipements et logiciels tiers**

Bon de commande #4100007527

E&Y - Revue de qualité 2
Amendement No. 5

73 666, 66

La deuxième des trois revues de qualité à réaliser

N. B. Bon de commande détaillé en annexe

Sous- Total	73 666, 66
102210697 RT TPS	3 683, 33
1002236393 TQ0001 TVP	7 348, 25
Total \$ CAN	84 698, 24

Paiement dû selon les termes de votre contrat ou net sur réception

Avec vous,
au cœur de votre sécurité

Date : 2021-10-20

Modifié le : 2021-10-20

Numéro de la commande : [REDACTED]

Contrat 4770000150

Informations générales

Fournisseur

SOCIÉTÉ CONSEIL GROUPE LGS
275, AVENUE VIGER EST, 4 ETAGE
MONTREAL QC H2X 3R7

Livré à

SAAQ - Siege Social
260 Rue de l'estuaire
Québec QC G1K 8Z3

Contact du fournisseur

Nom :

Téléphone :

Courriel :

Condition de paiement

Net 30 jours

Incoterm

DDP

Rendu droits acquittés (RDA)

Note sur la commande d'achat

Détail de la commande d'achat

Poste	No article	Description article	Date Livraison	Quantité	Unité	Prix U	Montant total
00010		Revue de qualité EY	2021-06-30	1,00	UO	73 666,66 \$	73 666,66
00020		Revue de qualité EY	2021-12-31	1,00	UO	73 666,67 \$	73 666,67
00030		Revue de qualité EY	2022-06-30	1,00	UO	73 666,67 \$	73 666,67

Montant total net de la commande d'achat : 221 000.00

Contact SAAQ

Nathalie Gingras

Téléphone : +1 418 528-4142 poste

2021-10-20

Nom de l'acheteur

Courriel : NATHALIE.GINGRAS@SAAQ.GOUV.QC.CA

Date (Année-Mois-Jour)

Adresse pour l'envoi de la facture

- Courriel: comptesapayer@saaq.gouv.qc.ca

ou

Par la poste :
SAAQ - Facturation
333, boulevard Jean-Lesage, D-RC-4
CP 19600
Québec (Québec) G1K 8J6

Veuillez indiquer sur votre facture le numéro de commande d'achat, le numéro de contrat et le nom de votre contact à la Société

De : [Hudon-Chabot, Élodie](#)
À : [Daoust, Maude](#); [Montigny, Marise](#)
Objet : Revue EY
Date : 13 octobre 2022 17:33:00
Pièces jointes : [1183-407-104-82_revue_7_EY.pdf](#)

Bonjour,

Voici la facture pour la 7^e revue EY.

Merci de procéder à son approbation.

Bonne journée

Elodie Hudon, CPA

Leader groupe de chapitre Planification, suivi financier et soutien aux projets – VPRHMSN /
Responsable Bureau de programme CASA

Société de l'assurance automobile du Québec
333, boul. Jean-Lesage, N-2 | Québec (Québec) G1K 8J6
Tél. : 418-520-7078

Le 13 octobre 2022

Société de l'assurance automobile du
Québec
Madame Élodie Hudon-Chabot
Responsable bureau de programme CASA
333, boul. Jean-Lesage, N-2-33
C.P. 19600, succ. Terminus
Québec (Québec)
G1K 8J6

FACTURE

**Contrat : 4770000150 - P22899 - Infrastructures,
équipements et logiciels tiers**

Bon de commande #4100007527

E&Y - Revue de qualité 3
Amendement No. 5

73 666, 67

3 de 3 revues de qualité à réaliser

N.B. Bon de commande détaillé en annexe

Sous-Total	73 666, 67
102210697 RT TPS	3 683, 33
1002236393 TQ0001 TVP	7 348, 25
Total \$ CAN	84 698, 25

Paiement dû selon les termes de votre contrat ou net sur réception

Avec vous,
au cœur de votre sécurité

Date : 2021-10-20

Modifié le : 2021-10-20

Numéro de la commande : [REDACTED]

Contrat 4770000150

Informations générales

Fournisseur

SOCIÉTÉ CONSEIL GROUPE LGS
275, AVENUE VIGER EST, 4 ETAGE
MONTREAL QC H2X 3R7

Livré à

SAAQ - Siege Social
260 Rue de l'estuaire
Québec QC G1K 8Z3

Contact du fournisseur

Nom :

Téléphone :

Courriel :

Condition de paiement

Net 30 jours

Incoterm

DDP

Rendu droits acquittés (RDA)

Note sur la commande d'achat

Détail de la commande d'achat

Poste	No article	Description article	Date Livraison	Quantité	Unité	Prix U	Montant total
00010		Revue de qualité EY	2021-06-30	1,00	UO	73 666,66 \$	73 666,66
00020		Revue de qualité EY	2021-12-31	1,00	UO	73 666,67 \$	73 666,67
00030		Revue de qualité EY	2022-06-30	1,00	UO	73 666,67 \$	73 666,67

Montant total net de la commande d'achat : 221 000.00

Contact SAAQ

Nathalie Gingras

Téléphone : +1 418 528-4142 poste

2021-10-20

Nom de l'acheteur

Courriel : NATHALIE.GINGRAS@SAAQ.GOUV.QC.CA

Date (Année-Mois-Jour)

Adresse pour l'envoi de la facture

- Courriel: comptesapayer@saaq.gouv.qc.ca

ou

Par la poste :
SAAQ - Facturation
333, boulevard Jean-Lesage, D-RC-4
CP 19600
Québec (Québec) G1K 8J6

Veuillez indiquer sur votre facture le numéro de commande d'achat, le numéro de contrat et le nom de votre contact à la Société